



联合国工业发展组织

Distr.: General
19 December 2014
Chinese
Original: English

大会
第十六届会议
2014年11月30日至12月4日，维也纳

工业发展理事会第四十二届会议（2014年11月25日至26日）
工作报告

目录

| | 段次 | 页次 |
|---|-------|----|
| 导言 | 1 | 3 |
| 一. 组织和程序事项 | 2-15 | 3 |
| 二. 总干事 2013 年年度报告（项目 3） | 16 | 5 |
| 三. 方案预算委员会的报告（项目 4(a)至(c)） | 17-20 | 5 |
| A. 2013 年外聘审计员报告 | 18 | 5 |
| B. 工发组织财务状况，包括未用经费余额 | 19 | 5 |
| C. 调集财政资源 | 20 | 5 |
| 四. 2016-2019 年中期方案框架临时纲要（项目 5） | 21 | 6 |
| 五. 《利马宣言：努力实现包容及可持续工业发展》的执行情况（项目 9） | 22-24 | 6 |
| A. 工发组织协助各成员国实现更高水平的包容及可持续工业发展的情况 | 22 | 6 |
| B. 工发组织和 2015 年后发展议程 | 23 | 6 |
| C. “战略指导文件”所载管理标准相关建议执行情况 | 24 | 6 |

V.14-08869 (C) GX 090115 090115



请回收

| | | |
|---|----|---|
| 六. 独立评估办公室的活动（项目 6） | 25 | 6 |
| 七. 联合检查组的活动（项目 7） | 26 | 6 |
| 八. 工发组织在环境和能源领域的活动（项目 8） | 27 | 7 |
| 九. 工发组织内多边外交委员会工作情况报告（项目 10） | 28 | 7 |
| 十. 人事事项（项目 11） | 29 | 7 |
| 十一. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项（项目 12） .. | 30 | 7 |
| 十二. 第四十三届会议临时议程和会期（项目 13） | 31 | 7 |
| 十三. 通过报告（项目 14） | 32 | 7 |
| 十四. 会议闭幕 | 33 | 7 |
| 附件 | | |
| 一. 理事会第四十二届会议通过的决定 | 8 | |
| 二. 向理事会第四十二届会议提交的文件 | 13 | |

导言

1. 现依照《章程》第 9.4(c)条向大会提交工业发展理事会第四十二届会议工作报告。按照理事会第四十一届会议的决定（IDB.41/Dec.12(j)项），理事会所有六种语文的书面简要记录将以数字录音取而代之。这些录音可通过工发组织外联网获取。

一. 组织和程序事项

2. 理事会第四十二届会议于 2014 年 11 月 25 日至 26 日在维也纳国际中心工发组织总部举行（共举行五次全体会议）。

与会情况

3. 理事会 53 个成员国中的以下 51 个国家派代表出席了会议：阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、比利时、巴西、布基纳法索、喀麦隆、中国、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、埃及、芬兰、法国、德国、加纳、希腊、危地马拉、匈牙利、印度、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、日本、约旦、科威特、墨西哥、纳米比亚、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和津巴布韦。

4. 工发组织的下列 38 个成员国也出席了会议：阿富汗、安哥拉、亚美尼亚、阿塞拜疆、多民族玻利维亚国、保加利亚、智利、哥伦比亚、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼加共和国、萨尔瓦多、印度尼西亚、以色列、哈萨克斯坦、肯尼亚、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比亚、卢森堡、马来西亚、马耳他、摩洛哥、尼加拉瓜、阿曼、巴拿马、巴拉圭、葡萄牙、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭和也门。

5. 巴勒斯坦国作为观察员出席了会议。

6. 马耳他主权军事教团作为观察员出席了会议。

7. 下列联合国机构派代表出席了会议：联合国和联合国难民事务高级专员。

8. 下列专门机构和相关组织派代表出席了会议：联合国粮食及农业组织。

9. 下列其他政府间组织派代表出席了会议：亚非法律协商组织、欧洲联盟（欧盟）和企业推广国际中心。

10. 下列非政府组织派代表出席了会议：全球对话与合作中心、全球选择办法和联系、高级管理学院、国际妇女理事会、国际自动控制联合会、国际投资中心和职业妇女福利互助会国际协会。

会议开幕

11. 理事会第四十一届会议代理主席 A. L. A. Azeez 先生阁下（斯里兰卡）宣布第四十二届会议开幕。

会议主席团成员

12. 根据议事规则第 23 条，理事会以鼓掌方式选出 T. J. Seokolo 先生阁下（南非）为主席，C. Istrate 先生阁下（罗马尼亚）、K. M. Scharinger 先生阁下（德国）和 S. Marafi 先生阁下（科威特）为副主席，L.M. Zozaya Rojas 女士（墨西哥）为报告员。

会议议程

13. 理事会通过了以下议程：

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程。
3. 总干事 2013 年年度报告。
4. 方案预算委员会的报告：
 - (a) 2013 年外聘审计员报告；
 - (b) 工发组织财务状况，包括未用经费余额；
 - (c) 调集财政资源。
5. 2016-2019 年中期方案框架临时纲要。
6. 独立评估办公室的活动。
7. 联合检查组的活动。
8. 工发组织在环境和能源领域的活动。
9. 《利马宣言：努力实现包容及可持续工业发展》的执行情况：
 - (a) 工发组织协助各成员国实现更高水平的包容及可持续工业发展的情况；
 - (b) 工发组织和 2015 年后发展议程；
 - (c) “战略指导文件”所载管理标准相关建议执行情况。
10. 工发组织内多边外交委员会工作情况报告。
11. 人事事项。
12. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。

13. 第四十三届会议临时议程和会期。

14. 通过报告。

14. 理事会通过了主席提交的旨在确保最大限度利用现有会议服务资源的提案（见附件一，IDB.42/Dec.1号决定）。

15. 理事会决定开展会议期间非正式磋商，目的是促进各项决定的起草，并委托副主席 K. M. Scharinger 先生阁下（德国）主持这些磋商。

二. 总干事 2013 年年度报告（项目 3）

16. 理事会在项目 3 下收到了《工发组织 2013 年年度报告》（包括方案执行情况报告）（IDB.42/2）和秘书处提交的关于 2014 年 11 月 3 日举行的工发组织捐助方第一次会议的概要（IDB.42/CRP.6）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件。

三. 方案预算委员会的报告（项目 4(a)至(c)）

17. 理事会在项目 4 包括(a)至(c)分项目下收到了方案预算委员会第三十届会议工作报告（IDB.42/7）。

A. 2013 年外聘审计员报告

18. 理事会在分项目 4(a)下收到了外聘审计员关于联合国工业发展组织 2013 年 1 月 1 日至 12 月 31 日财务年决算的报告（IDB.42/3）和关于通过执行变革和组织振兴方案而实现的效率增益的总干事报告（IDB.42/8）。理事会审议了主席提交的一项决定草案（IDB.42/L.2），并通过了 IDB.42/Dec.2 号决定（见附件一）。

B. 工发组织财务状况，包括未用经费余额

19. 理事会在分项目 4(b)下收到了总干事关于工发组织财务状况的报告（IDB.42/4）、总干事关于工发组织对联合国驻地协调员制度的缴款的报告（IDB.42/6 和 Add.1），秘书处关于工发组织财务条例的说明（PBC.30/CRP.2）和秘书处关于分摊会费状况的说明（IDB.42/CRP.2）。理事会审议了主席提交的决定草案（IDB.42/L.3），并通过了 IDB.42/Dec.3 号决定（见附件一）。

C. 调集财政资源

20. 理事会在分项目 4(c)下收到了总干事关于调集财政资源的报告（IDB.42/5）、《工发组织 2013 年年度报告》所载的本组织筹资情况（IDB.42/2，第一章）以及 2013 年在工业发展基金、各项信托基金和其他自愿

捐款项下核准的项目的情况（PBC.30/CRP.4）。理事会审议了主席提交的决定草案（IDB.42/L.4），并通过了 IDB.42/Dec.4 号决定（见附件一）。

四. 2016-2019 年中期方案框架临时纲要（项目 5）

21. 理事会在项目 5 下收到了秘书处关于 2016-2019 年中期方案框架临时纲要的说明（IDB.42/9）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件。

五. 《利马宣言：努力实现包容及可持续工业发展》的执行情况（项目 9(a)至(c)）

A. 工发组织协助各成员国实现更高水平的包容及可持续工业发展的情况

22. 理事会在分项目 9(a)下收到了总干事关于工发组织协助各成员国实现更高水平的包容及可持续工业发展的报告（IDB.42/14）和秘书处提交的关于 2014 年 11 月 4 日和 5 日举行的关于结成伙伴关系以增加投资促进包容及可持续工业发展的工发组织论坛的概要（IDB.42/CRP.5）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件。

B. 工发组织和 2015 年后发展议程

23. 理事会在分项目 9(b)下收到了总干事关于工发组织与 2015 年后发展议程的报告（IDB.42/15）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件。

C. “战略指导文件”所载管理标准相关建议执行情况

24. 理事会在分项目 9(c)下收到了总干事关于工发组织在执行“战略指导文件”所载管理标准相关建议方面的活动的报告（IDB.42/16）和秘书处提交的题为“提高业务效率：差旅活动中的进一步节约”的说明（IDB.42/CRP.8）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件。

六. 独立评估办公室的活动（项目 6）

25. 理事会在项目 6 下收到了秘书处关于独立评估办公室活动的说明（IDB.42/10）。理事会审议了主席提交的决定草案（IDB.42/L.5），并通过了 IDB.42/Dec.5 号决定（见附件一）。

七. 联合检查组的活动（项目 7）

26. 理事会在项目 7 下收到了总干事关于联合检查组活动的报告（IDB.42/11）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件。

八. 工发组织在环境和能源领域的活动（项目 8）

27. 理事会在项目 8 下收到了总干事关于工发组织与环境有关的活动报告（IDB.42/12）和工发组织与能源有关的活动报告（IDB.42/13）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件。

九. 工发组织内多边外交委员会工作情况报告（项目 10）

28. 理事会在项目 10 下收到了多边外交委员会主席的报告（IDB.42/CRP.7）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件。

十. 人事事项（项目 11）

29. 理事会在项目 11 下收到了总干事关于人事事项的报告（IDB.42/17），以及截至 2014 年 11 月 1 日工发组织秘书处工作人员名单（IDB.42/CRP.3）。理事会审议了主席提交的决定草案（IDB.42/L.6），并通过了 IDB.42/Dec.6 号决定（见附件一）。

十一. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项（项目 12）

30. 理事会在项目 12 下收到了题为“关于政府间组织的资料”的总干事说明（IDB.42/18）。理事会审议了主席提交的决定草案（IDB.42/L.8），并通过了 IDB.42/Dec.7 号决定（见附件一）。

十二. 第四十三届会议临时议程和会期（项目 13）

31. 理事会在项目 13 下收到了总干事关于第四十三届会议临时议程和会期的说明（IDB.42/CRP.4）。理事会审议了主席提交的决定草案（IDB.42/L.7），并通过了 IDB.42/Dec.8 号决定（见附件一）。

十三. 通过报告（项目 14）

32. 理事会在项目 14 下审议了报告草稿（IDB.42/L.1）并整体上通过了报告，但有一项谅解，即委托报告员负责报告的最后定稿工作。

十四. 会议闭幕

33. 理事会第四十二届会议于 2014 年 11 月 26 日下午 5 时 30 分闭幕。

附件一

理事会第四十二届会议通过的决定

| 决定号 | 标题 | 页次 |
|-----|----------------|----|
| 1 | 利用现有会议服务资源 | 9 |
| 2 | 2013 年外聘审计员报告 | 9 |
| 3 | 工发组织财务状况 | 9 |
| 4 | 调集财政资源 | 10 |
| 5 | 独立评估办公室的活动 | 10 |
| 6 | 人事事项 | 11 |
| 7 | 与政府间组织的关系协定 | 11 |
| 8 | 第四十三届会议临时议程和会期 | 11 |

IDB.42/Dec.1 号决定 利用现有会议服务资源

工业发展理事会为最大限度地利用现有会议服务资源，决定立即暂停执行其关于法定人数的议事规则第 32 条，但仅限于其第四十二届会议期间不作任何实质性决定的各次会议。

第 1 次全体会议
2014 年 11 月 25 日

IDB.42/Dec.2 号决定 2013 年外聘审计员报告

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.42/3 号文件所载外聘审计员关于联合国工业发展组织 2013 年 1 月 1 日至 12 月 31 日财政期决算的报告，包括财务执行情况报告，以及《工发组织 2013 年年度报告》，包括 2013 年方案执行情况报告 (IDB.42/2)；

(b) 还注意到总干事和外聘审计员在方案预算委员会第三十届会议上所作的发言；

(c) 感谢外聘审计员提供的宝贵服务；

(d) 确认外聘审计员通过其各项建议而对改进工发组织的管理、业务和绩效作出的重要贡献；

(e) 请总干事继续落实外聘审计员的建议并就此向工业发展理事会第四十三届会议提出报告。

第 5 次全体会议
2014 年 11 月 26 日

IDB.42/Dec.3 号决定 工发组织财务状况

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.42/4 号文件提供的信息；

(b) 促请那些尚未缴纳其分摊会费，包括周转基金预缴款和以往年份拖欠款的成员国和前成员国不再拖延，缴纳这些款项；

(c) 请总干事继续努力同成员国和前成员国洽谈，以收缴拖欠款项。

第 5 次全体会议
2014 年 11 月 26 日

IDB.42/Dec.4 号决定 调集财政资源

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.42/5 号文件所载资料；

(b) 决定授权总干事按照 2010-2013 年中期方案框架 (IDB.35/8/Add.1) 中规定的优先事项，核准 2014 年和 2015 年工业发展基金项下资助的项目。该中期方案框架已在 2010-2013 年中期方案框架中期审查 (IDB.39/8*) 中作了调整，并依照 GC.15/Dec.17 号决定延长至 2014-2015 两年期期满时为止；

(c) 鼓励成员国和其他捐助方增加对工发组织的自愿捐款；

(d) 还鼓励所有捐助方考虑提供可编入方案的资金，特别是使工发组织能够对援助请求迅速作出回应，以迅捷协同的方式拟订并实施方案活动；

(e) 请成员国考虑向工发组织捐款，以使本组织能够通过向专门信托基金注资，或者通过在国家或全球一级筹集特别用途资金，与需要联合出资的供资方开展合作；

(f) 鼓励受援国政府积极与工发组织分担责任，为联合商定的优先活动调动资金，具体而言，就是率先确定和取用可在国家一级获得的资金（包括当地的费用分摊机会），以及双边捐助方、多捐助方信托基金、联合国开发计划署、世界银行和其他开发金融机构提供的资金；

(g) 强烈建议成员国对工发组织在国际发展背景下制订和推进其各项方案和举措的工作予以合作和支助，特别是为此举行国际会议和其他形式的对话，目的是确保人们广泛了解这些举措，认识到它们与国际发展目标的关联，并为此提供资源。

第 5 次全体会议
2014 年 11 月 26 日

IDB.42/Dec.5 号决定 独立评估办公室的活动

工业发展理事会：

(a) 注意到独立评估办公室的活动报告 (IDB.42/10)；

(b) 重申支持旨在促进问责制、学习和协助增强发展效力的评价职能；

(c) 鼓励对成果和效果层面的结果开展评价，并将绩效和经验教训方面的信息纳入管理和战略规划过程。

第 5 次全体会议
2014 年 11 月 26 日

IDB.42/Dec.6 号决定 人事事项

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.42/17 号文件提供的信息；

(b) 还注意到在职工作人员法定离职年龄审查和国际公务员制度委员会（公务员制度委员会）对共同制度薪酬组合的全面审查的进展情况，并注意到联合国大会对联合国系统内离职后医疗保险计划的长期可持续性深表关切；^a

(c) 又注意到联合国大会核准了公务员制度委员会关于将子女和二级受抚养人津贴维持在目前水平的建议；^b

(d) 注意到按照工作人员条例第 13.4 条对工作人员条例附件二和附表一、工作人员细则附录 A 和 E 以及工作人员细则第 103.10 条的修正。

第 5 次全体会议
2014 年 11 月 26 日

IDB.42/Dec.7 号决定 与政府间组织的关系协定

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.42/18 号文件提供的信息；

(b) 授权总干事按照《章程》第十九条第 1 款(a)项以及工发组织与政府间组织、政府组织、非政府组织和其他组织之间的关系的指导方针（大会 GC.1/Dec.41 号决定，附件，第 9 段），并根据 IDB.42/18 号文件附件所载的信息，与下列政府间组织缔结适当的关系协定：

地中海联盟秘书处；

阿拉伯非洲经济发展银行。

第 5 次全体会议
2014 年 11 月 26 日

IDB.42/Dec.8 号决定 第四十三届会议临时议程和会期

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.42/CRP.4 号文件所载的信息；

(b) 决定核准其第四十三届会议临时议程如下：

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程。

^a 大会 2013 年 12 月 27 日第 68/253 号决议。

^b 同上。

3. 总干事 2014 年年度报告。
4. 方案预算委员会的报告：
 - (a) 外聘审计员 2014 年报告；
 - (b) 工发组织财务状况，包括未用经费余额；
 - (c) 2016-2017 两年期经常预算经费分摊比额表；
 - (d) 2016-2017 两年期周转基金；
 - (e) 调集财政资源；
 - (f) 任命外聘审计员。
5. 2016-2017 年方案和预算。
6. 2016-2019 年中期方案框架。
7. 《利马宣言：努力实现包容及可持续工业发展》的实施情况。
8. 大会第十六届会议的筹备工作。
9. 联合检查组的活动。
10. 人事事项。
11. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。
12. 第四十四届会议的临时议程和会期。
13. 通过报告。
- (c) 决定于 2015 年 6 月 23 日至 25 日举行第四十三届会议。

第 5 次全体会议
2014 年 11 月 26 日

附件二

向理事会第四十二届会议提交的文件

| 文件号 | 议程项目 | 标题 |
|----------------|-------|--|
| IDB.42/1 | 2 | 临时议程 |
| IDB.42/1/Add.1 | 2 | 临时议程说明 |
| IDB.42/2 | 3 | 《工发组织 2013 年年度报告》 |
| IDB.42/3 | 4 (a) | 外聘审计员关于联合国工业发展组织 2013 年 1 月 1 日至 12 月 31 日财务年决算的报告 |
| IDB.42/4 | 4 (b) | 工发组织的财务状况。总干事的报告 |
| IDB.42/5 | 4 (c) | 调动财政资源。总干事的报告 |
| IDB.42/6 | 4 (b) | 工发组织向联合国驻地协调员系统缴纳的费用。总干事的报告 |
| IDB.42/6/Add.1 | 4 (b) | 工发组织向联合国驻地协调员系统缴纳的费用。总干事的报告。增编 |
| IDB.42/7 | 4 | 方案预算委员会第三十届会议工作报告（2014 年 6 月 25 日至 26 日） |
| IDB.42/8 | 4 (a) | 通过执行变革和组织振兴方案而实现的效率增益。总干事的报告 |
| IDB.42/9 | 5 | 2016-2019 年中期方案框架临时纲要。秘书处的说明 |
| IDB.42/10 | 6 | 独立评估办公室的活动。秘书处的说明 |
| IDB.42/11 | 7 | 联合检查组的活动。总干事的报告 |
| IDB.42/12 | 8 | 工发组织与环境有关的活动。总干事的报告 |
| IDB.42/13 | 8 | 工发组织与能源有关的活动。总干事的报告 |
| IDB.42/14 | 9 (a) | 工发组织协助各成员国实现更高水平的包容及可持续工业发展的情况。总干事的报告 |
| IDB.42/15 | 9 (b) | 工发组织与 2015 年后发展议程。总干事的报告 |
| IDB.42/16 | 9 (c) | 工发组织在执行“战略指导文件”所载管理标准相关建议方面的活动。总干事的报告 |
| IDB.42/17 | 11 | 人事事项。总干事的报告 |
| IDB.42/18 | 12 | 关于政府间组织的资料。总干事的说明 |
| 会议室文件 | | |
| IDB.42/CRP.1 | 2 | List of documents |
| IDB.42/CRP.2 | 4 (b) | Status of assessed contributions. Note by the Secretariat |
| IDB.42/CRP.3 | 11 | List of staff of the UNIDO Secretariat. Submitted by the Secretariat |
| IDB.42/CRP.4 | 13 | Provisional agenda and date of the forty-third |

| 文件号 | 议程项目 | 标题 |
|--------------|-------|--|
| | | session. Note by the Director General |
| IDB.42/CRP.5 | 9 (a) | UNIDO Forum on partnerships to scale up investment for inclusive and sustainable industrial development, 4 and 5 November 2014. Summary submitted by the Secretariat |
| IDB.42/CRP.6 | 3 | First UNIDO Donor Meeting, 3 November 2014. Summary submitted by the Secretariat |
| IDB.42/CRP.7 | 10 | Multilateral Diplomatic Committee. Report by the Chair (H.E. Mr. Aliyar Lebbe Abdul Azeez, Sri Lanka) |
| IDB.42/CRP.8 | 9 (c) | Raising operational efficiency: Further economies in travel activities. Note by the Secretariat |
| IDB.42/CRP.9 | | List of participants |
| PBC.30/CRP.2 | 4 (b) | 工发组织财务条例。秘书处的说明 |
| PBC.30/CRP.4 | 4 (c) | Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2013. Prepared by the Secretariat |